

***zypresse***

kinderkruppe

**J a h r e s b e r i c h t  
2 0 1 2**

**Inhalt**

1. *Bericht der Krippenleiterin*
2. *Jahresrechnung 2012*
3. *Budget 2013*
4. *Organe*

## **Vorwort des Präsidenten**

Das Jahr 2012 ist schon einige Monate Geschichte. Wenn ich mich an das vergangene Jubiläumsjahr der Kinderkrippe Zypresse zurückerinnere, kommen mir vorwiegend schöne Momente in den Sinn: Ein gemütliches Sommerfest mit vielen Eltern und Kindern, viele lachende und spielende Kinder in der Krippe, engagierte Eltern im Vorstand und motivierte Krippenmitarbeiterinnen.

Nun hat die Kinderkrippe Zypresse bereits zehn Jahre auf dem Buckel und steckt damit nicht mehr in ihren Kinderschuhen. Ich nehme das zum Anlass, mich mal in den alten Jahresberichten und Protokollen umzuschauen und versuche die Kinderjahre der Kinderkrippe Zypresse zu überblicken:

- Die Zypresse wurde im Oktober 2002 gegründet und hat ihren Namen ihrem ersten Standort an der Zypressenstrasse zu verdanken. Die ersten Jahre waren geprägt von Aufbau, Erweiterung und Umzug an den heutigen Standort.
- Mein erster Eindruck beim Stöbern in alten Zeiten war, dass die Krippe von einer Vergangenheit der Veränderungen, von Wechseln und vielen Ereignissen geprägt wurde. Das hat vermutlich auch damit zu tun, dass regelmässig neue Kinder in die Zypresse kommen und ältere Kinder in den Kindergarten wechseln. Und mit den Kindern wechseln jeweils auch die Eltern, die im Elternverein die Krippe mitprägen.
- Diese regelmässigen Wechsel der Eltern stellen allerdings auch eine Qualität unserer Krippe dar. Denn sie wird von den Menschen mitgeprägt, die tagtäglich ein- und ausgehen: Den Mitarbeiterinnen, den Kindern und den Eltern.
- Vieles ist aber auch über die ganzen Jahre konstant geblieben: So hat das ganze Team während all diesen Jahren einen riesigen Einsatz gezeigt, dass die Krippe alle schönen und schwierigeren Momente überstanden hat und sich auch heute so positiv präsentieren kann. Insbesondere Ulrike hat die Krippe von Geburt an und durch die ganze Kindheit mitgetragen!

Dass die Krippe vor über zehn Jahren entstanden ist, verdanken wir einigen motivierten und interessierten Eltern und vielen weiteren engagierten Eltern verdanken wir, dass sie auch heute noch besteht. Und einen ganz besonderen Dank geht an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, das sich Tag für Tag mit viel Freude und Begeisterung um unsere Kinder kümmert! Ich freue mich auf weitere abwechslungsreiche und spannende Jahre in der Kinderkrippe Zypresse!

Oli Studer  
Präsident Verein Kinderkrippe Zypresse  
Zürich, im Juni 2013

## 1. Bericht der Krippenleiterin

Zum ersten Mal sitze ich hier und probiere die Zeit vom 10-jährigen Jubiläumsjahr 2012 zusammenfassend zu erzählen. Keine leichte Aufgabe!

Es war eine sehr ereignisreiche Zeit! Eine Zeit voller Veränderung und Neuanfängen, eine Zeit intensivem Zusammenseins. Es waren Monate mit viel Zeit zum Spielen, Toben, Baden, Singen & Geniessen. Es waren Monate zum Konstruieren, Malen, Lachen, Entdecken, Basteln, Erzählen, Erleben, Zuhören & Verstehen.

Natürlich haben wir auch ganz viele Ausflüge gemacht. Wir haben im Hallenbad Altstetten geplantscht, die Affen, Elefanten, Löwen, Fische, Pinguine und viele andere Tiere im Zoo mit einem Besuch erfreut, die Dinosaurier im Museum mit Spannung unter die Lupe genommen und den Tierpark Langenberg mit grossen Schritten erkundet.

Der Winter kam bald und hat uns mit einer wunderschönen Schneepacht beglückt, sodass wir voller Freude & Tatendrang Schneemänner bauen und Schneeballschlachten machen konnten.

Wenn der Schnee kommt ist auch der Samichlaus nicht weit. Wie jedes Jahr besuchten wir ihn am Waldrand. Wir wurden gelobt & getadelt und mit feinen Nüssen, Schokolade und Mandarinen beschenkt. Es war ein stimmungsvolles Fest mit wärmendem Lagerfeuer, feinen Würstchen, viel zu vielen Gritibänze, köstlichem Punch und leckerem Glühwein. Der Abend lud ein um in interessante Gespräche und in das nasse Weiss einzutauchen. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an alle Helfer, die stillen Näher und natürlich an den Samichlaus und seinen Schmutzli.

Aber wir hatten nicht nur diesen Anlass für eine grosse Party. Es gab Geburtstagsfeste, Fasnachtsfeiern, Oster- & Weihnachtsfeierlichkeiten, das Sommerfest und Abschiedspartys.

Verabschieden mussten wir uns von Adam, Luan, August, Emily, Marika und Memphis die sich auf den Weg Richtung Kindergarten begaben. Wo ein Ende ist, ist auch ein Anfang. So konnten wir viele neue Gesichter in der Kinderkruppe Zypresse begrüessen. Jari, Basile, Elin, Leja, Mathilda und Iven durften wir in unsere Kindergruppe willkommen heissen. Schön, dass ihr bei uns seid!

Auch im Team gab es Veränderungen. Tobias Marty hat uns über die Spätsommerwochen als Zivil-dienstleistender Unterstützung geboten bevor er die Kinderkruppe Zypresse aus persönlichen Gründen wieder verliess. Mit Eveline Krebs als Praktikantin und Rieke Soppa als Erzieherin in Schwangerschaftsvertretung haben im Oktober zwei neue Gesichter den Weg zu uns gefunden. Herzlich Willkommen! Wir geniessen die Zusammenarbeit mit euch sehr! Der Rest des Teams blieb bestehen und setzt sich weiterhin aus Sabina Frank (Sozialagogin), Ulrike Kleefeld (Krippenleiterin), Elif Babat (Lernende) & Stefanie Vogel (Fachfrau Betreuung & stv. Krippenleiterin) zusammen.

Nun war das Krippenteam wieder komplett um die Zeit von Ulrike Kleefelds Mutterschaftsurlaub gewohnt professionell gestalten zu können.

Vielen herzlichen Dank an das Team & den Vorstand für eure tolle Arbeit! Auch dieses Jahr haben wir nur zusammen meistern können.

Aber natürlich möchte ich mich auch bei allen andern bedanken, welche die Kinderkruppe Zypresse tatkräftig unterstützt haben.

Vielen herzlichen Dank!

Stefanie Vogel

stv. Krippenleitung Verein Kinderkruppe Zypresse

**2. Jahresrechnung 2012**

**Jahresabschluss**

für die Zeit vom

01.01.12 - 31.12.12

in CHF

**Kinderkruppe Zypresse**

Zentralstrasse 140

8004 Zürich

**Bilanz und Erfolgsrechnung in CHF**  
 Kinderkruppe Zypresse, Zentralstrasse 140, 8004 Zürich

Zeitraum: 01.01.12 - 31.12.12 / Status: Erfasst und Verbucht

	aktueller Saldo	vorjähriger Saldo
<b>Bilanz Aktiva</b>		
Umlaufvermögen		
<b>Flüssige Mittel und Wertschriften</b>		
1000 Kasse, Bargeld	125.45	170.60
1005 Kasse, Küche	140.80	254.75
1010 Postkonto	104'397.86	81'116.01
1022 Post E-Deposit 92-552815-1	79'161.95	78'895.05
<b>Summe Flüssige Mittel und Wertschriften</b>	<b>183'826.06</b>	<b>160'436.41</b>
<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (Debitoren)</b>		
1055 Guthaben Verrechnungssteuer	344.15	200.40
<b>Summe Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (Debitoren)</b>	<b>344.15</b>	<b>200.40</b>
<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>		
1300 Aktive Rechnungsabgrenzung	4'812.00	9'499.20
<b>Summe Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>4'812.00</b>	<b>9'499.20</b>
Summe Umlaufvermögen	188'982.21	170'136.01
<b>Summe Bilanz Aktiva</b>	<b>188'982.21</b>	<b>170'136.01</b>

**Bilanz und Erfolgsrechnung in CHF**

Seite 3

Kinderkruppe Zypresse, Zentralstrasse 140, 8004 Zürich

- 10.06.2013

Zeitraum: 01.01.12 - 31.12.12 / Status: Erfasst und Verbucht

	aktueller Saldo	vorjähriger Saldo
<b>Bilanz Passiva</b>		
Fremdkapital kurzfristig		
<b>Verbindlichkeiten gegenüber Dritten (Kreditoren)</b>		
2000 Kreditoren AHV, IV, EO, ALV	462.10	45.20
2001 Kreditoren Berufliche Vorsorge	3'793.50	112.80
2002 Kreditoren Unfallversicherung	-374.00	133.00
2003 Kreditoren Krankentaggeldversicherung	-103.20	111.70
<b>Summe Verbindlichkeiten gegenüber Dritten (Kreditoren)</b>	<b>3'778.40</b>	<b>402.70</b>
<b>Andere kurzfristige Verbindlichkeiten</b>		
2191 Depot Mitglieder	18'500.00	18'500.00
2315 Erneuerungsfond	35'498.87	30'978.03
2330 Unterstützungsfond	20'779.00	20'779.00
<b>Summe Andere kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>74'777.87</b>	<b>70'257.03</b>
<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>		
2732 Passive Rechnungsabgrenzung	17'508.77	21'009.10
<b>Summe Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>17'508.77</b>	<b>21'009.10</b>
Summe Fremdkapital kurzfristig	96'065.04	91'668.83
Eigenkapital		
<b>Kapital/Privat</b>		
2800 Kapital	70'321.41	61'336.38
2990 Gewinnvortrag / Verlustvortrag	8'145.77	8'985.03
<b>Summe Kapital/Privat</b>	<b>78'467.18</b>	<b>70'321.41</b>
Summe Eigenkapital	78'467.18	70'321.41
Gewinn/Verlust		
Summe Gewinn/Verlust	14'449.99	8'145.77
<b>Summe Bilanz Passiva</b>	<b>188'982.21</b>	<b>170'136.01</b>

**Bilanz und Erfolgsrechnung in CHF**

Seite 4

Kinderkrippe Zypresse, Zentralstrasse 140, 8004 Zürich

- 10.06.2013

Zeitraum: 01.01.12 - 31.12.12 / Status: Erfasst und Verbucht

	aktueller Saldo	vorjähriger Saldo
<b>Gewinn- und Verlustrechnung</b>		
Betriebsertrag aus Lieferungen und Leistungen		
<b>Dienstleistungsertrag</b>		
3000 Elternbeiträge	118'960.35	108'447.05
3010 Vereinsbeiträge	4'230.83	4'541.67
3200 Subventionen Elternbeiträge	187'957.35	189'030.15
<b>Summe Dienstleistungsertrag</b>	<b>311'148.53</b>	<b>302'018.87</b>
<b>Übriger Ertrag</b>		
3400 Ausserordentlicher Ertrag	5'256.60	15'438.65
3800 Zinsertrag	499.85	689.65
<b>Summe Übriger Ertrag</b>	<b>5'756.45</b>	<b>16'128.30</b>
Summe Betriebsertrag aus Lieferungen und Leistungen	316'904.98	318'147.17
Personalaufwand		
<b>Personalaufwand Dienstleistungen</b>		
5000 Löhne	-195'713.30	-196'323.15
5001 Taggeld und Versicherungsleistung	2'134.80	4'646.40
<b>Summe Personalaufwand Dienstleistungen</b>	<b>-193'578.50</b>	<b>-191'676.75</b>
<b>Sozialversicherungsaufwand</b>		
5700 AHV, IV, EO, ALV	-29'889.35	-31'546.70
5730 UVG / NBU	-4'630.00	-4'886.00
5740 KKTG	-3'876.00	-4'090.90
5790 Quellensteuer	-420.50	
5800 Berufliche Vorsorge	-13'462.20	-11'481.10
<b>Summe Sozialversicherungsaufwand</b>	<b>-52'278.05</b>	<b>-52'004.70</b>
<b>Übriger Personalaufwand</b>		
5810 Aus- und Weiterbildung	-1'408.00	-4'093.05
5880 Sonstiger Personalaufwand	-711.60	-1'962.15
<b>Summe Übriger Personalaufwand</b>	<b>-2'119.60</b>	<b>-6'055.20</b>
Summe Personalaufwand	-247'976.15	-249'736.65
Sonstiger Betriebsaufwand		
<b>Raumaufwand</b>		
6000 Miete Geschäftslokalität	-26'848.00	-27'816.00
6050 Mietnebenkosten	-86.00	-378.50
6100 Einrichtung	-628.85	-2'650.60
<b>Summe Raumaufwand</b>	<b>-27'562.85</b>	<b>-30'845.10</b>
<b>Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Patente</b>		
6220 Haftpflichtversicherung	-393.80	-393.80
6230 Sachversicherungen	-419.50	-419.50
<b>Summe Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Patente</b>	<b>-813.30</b>	<b>-813.30</b>
<b>Übriger Betriebsaufwand</b>		
6200 Unterhaltung Spiele	-590.25	-2'759.80
6500 Büromaterial	-1'606.85	-1'506.85
6510 Telefon, Fax, Internet	-1'876.89	-1'921.60
6530 Beratungs & Drittleistungen	-3'957.40	-3'712.55
6550 Küche	-12'526.00	-12'448.50
6560 Hardware, Leasing, DL	-162.90	-434.75
6670 Öffentlichkeitsarbeit, PR	-49.50	
6700 übriger Betriebsaufwand	-5'258.60	-5'666.05
<b>Summe Übriger Betriebsaufwand</b>	<b>-26'028.39</b>	<b>-28'450.10</b>
Summe Sonstiger Betriebsaufwand	-54'404.54	-60'108.50
Finanzerfolg		
<b>Finanzerfolg (Finanzaufwand und Finanzertrag)</b>		
6810 Bank-, und PC-Spesen	-38.55	-43.45
6830 Zinsen, Währungen & Differenzen	-35.75	-112.80

**Bilanz und Erfolgsrechnung in CHF**

Kinderkrippe Zypresse, Zentralstrasse 140, 8004 Zürich

- 10.06.2013

Zeitraum: 01.01.12 - 31.12.12 / Status: Erfasst und Verbucht

	aktueller Saldo	vorjähriger Saldo
<b>Summe Finanzerfolg (Finanzaufwand und Finanzertrag)</b>	<b>-74.30</b>	<b>-156.25</b>
Summe Finanzerfolg	-74.30	-156.25
<b>Summe Gewinn- und Verlustrechnung</b>	<b>14'449.99</b>	<b>8'145.77</b>

**Schlussbemerkung:**

Der vorliegende Jahresabschluss für das Geschäftsjahr vom:

**01.01.12 - 31.12.12**

wurde, ausgehend von der Vorjahresbilanz, aus den Büchern des Unternehmens unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften, nach Grundsätzen der ordnungsgemässen Buchführung und unter Anwendung zulässiger Bewertungsmethoden aufgestellt.

Alle Finanzkonten sind durch entsprechende Auszüge nachgewiesen.

Zürich,

.....  
(Datum)

.....  
(Unterschrift)





Bericht der Revisionsstelle  
an die Mitgliederversammlung  
des Vereins Kinderkrippe Zypresse  
Zentralstasse 140  
8003 Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und vorgelegte revidierte Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang) des Vereins Kinderkrippe Zypresse für das am 31. Dezember 2012 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vereinsvorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilen wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganze. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des Internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen nicht Bestandteil dieser Revision. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

In unserer Funktion als Revisoinsstelle der Kinderkrippe Zypresse bestätigen wir, dass die Löhne der Mitarbeitenden der Lohnempfehlung des SKV entsprechen.

Aufgrund der Ergebnisse meiner Prüfungen empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Zürich, den 10. Juni 2013

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. Imboden', written over a dotted line.

lic. Iur. Markus Imboden

### 3. Budget 2013

<b>Personalkosten 2013</b>	
Bruttolohn	pro Jahr 226'745.46
Sozialleistungen Arbeitnehmer	27'611.00
Personalnebenkosten	5'936.02
<b>Betriebskosten 2013</b>	
Miete	26'532.00
Essen	17'320.00
Büro	14'700.00
Einrichtung	2'460.00
Versicherungen	690.00
<b>TOTAL KOSTEN 2013</b>	<b>321'994.48</b>
<b>Elternbeiträge 2013</b>	
Subventionen	248'564.80
Selbstzahler	67'500.00
Übrige Einnahmen	4'500.00
<b>TOTAL EINNAHMEN 2013</b>	<b>320'564.80</b>
<b>G E W I N N / V E R L U S T 2009</b>	<b>-1'429.68</b>

## **4. O r g a n e**

### **Vorstand per 31.12.2012**

Oli Studer, Zürich: Präsident  
Angela Ader, Zürich: Vizepräsidentin / Personal  
Sibylle Schaeren-Kramer, Zürich: Personaladministration  
Lea Zimmermann, Zürich  
Kirsten Arnold, Zürich  
Ephrem Lüchinger, Zürich  
Daphné Scotoni, Zürich  
Sabine Hoffmann, Zürich  
Vanessa Billeter, Zürich  
Dani Hobi, Zürich

### **Mitglieder**

Alle Eltern, deren Kinder in der Krippe Zypresse betreut werden, sind Mitglieder des Trägerschaftsvereins.

### **Buchhaltung**

Andrea Mäder

### **Revision**

Markus Imboden

## **Kontakt**

Kinderkrippe Zypresse  
Zentralstrasse 140  
8003 Zürich  
Telefon 043 / 321 81 79  
Mobil 078 633 02 69  
Internet: [www.zyp.ch](http://www.zyp.ch)  
E-mail: [info@zyp.ch](mailto:info@zyp.ch)